

Franceses são recebidos na nucleação do Bairu

*Des français sont reçus dans le doyenné du Bairu*

Setenta e quatro franceses desembarcaram nesta quarta-feira (18) na Nucleação da Paróquia Sagrado Coração de Jesus, Bairu. Jovens adultos, religiosas, padres e até mesmo o arcebispo de Toulouse escolheram a Arquidiocese de Juiz de Fora para participar da Semana Missionária. Os juiz-foranos prepararam uma verdadeira festa com direito a samba católico e almoço, especialmente preparados para os estrangeiros.

*74 français ont débarqué mercredi 18 dans le doyenné de la Paroisse du Sacré cœur de Jésus. Jeunes adultes, religieux, prêtres et même l'archevêque de Toulouse ont choisi l'Archidiocèse de Juiz de Fora pour participer à la Semaine Missionnaire. Les paroissiens ont préparé une véritable fête avec samba catholique et un repas spécialement préparé pour les étrangers.*

O Grupo Jovem Jupiter, da Paróquia Divino Espírito Santo (Progresso), estava animando a recepção dos franceses. Minutos antes da chegada dos visitantes, a integrante do grupo, Jéssica de Souza, destacou que todos estavam ansiosos. “Preparamos tudo com muito carinho para mostrarmos para eles que a acolhida é forte e que temos muito carinho por eles”.

*Le groupe de musique “Jupiter” de la Paroisse du Saint Esprit (quartier Progresso) était chargé de la réception des français. Quelques minutes avant l'arrivée des hôtes, une des participantes du groupe, Jéssica de Souza, nous a dit qu'ils étaient tous très impatients. « Nous avons tout préparé avec beaucoup d'affection pour leur montrer notre joie de les accueillir »*

Já Maria do Carmo Alvim, da Paróquia Santa Rita de Cássia (Bonfim), abriu sua casa para três francesas. “Recebê-las bem é algo que Deus quer, queremos acolhê-las com todo amor e carinho pois são peregrinas. Preparamos um quarto só para elas e minha filha, também jovem, está toda entusiasmada”, declara.

*Maria do Carmo Alvim, de la Paroisse Sainte Rita de Cassia (quartier du Bonfim) a ouvert sa maison à trois françaises: « Les recevoir bien est la volonté de Dieu, alors nous voulons les accueillir avec amour et affection vu qu'elles sont des pèlerins. Nous leur avons préparé une chambre et ma fille, qui est jeune aussi, est très enthousiasmée », déclare-t-elle.*

Os jovens Louis Duplay (23) e Louis Mntoné (22) disseram que estão muito felizes em conhecer o Brasil e que sua maior motivação é viver a Jornada, conhecer a fé brasileira e ver o Papa Francisco. Maylis de Marcillac (22) comentou que a primeira impressão que teve de Juiz de Fora foi uma cidade de um povo alegre e acolhedor.

*Les jeunes Louis Duplay (23 ans) et Louis Montané (22 ans) ont dit être très heureux de connaître le Brésil et que leur plus grande motivation est de vivre la JMJ, de connaître la foi brésilienne et de voir le Pape François. Maylis de Marcillac (22 ans) nous a dit que sa première impression qu'elle a eu de Juiz de Fora était d'une ville avec une population joyeuse et accueillante.*

Segundo o arcebispo de Toulouse, Dom Robert Le Gall, o objetivo deles é o aprofundamento na comunidade cristã juiz-forana, para que aprendam como ela vive sua fé. “Nós estamos

ávidos por conhecer a vida de Igreja de vocês, o modo como vocês vivem sua vida cristã, seja rezando, seja cantando”, destacou. Ele acredita que, ao todo, serão 5 mil franceses participando da JMJ e que a participação desses jovens de seu país é muito importante para “alimentar a fé e para que voltem ao país contando como foi a experiência”, destacou. “O mundo católico significa que somos um, que misturamos diferentes culturas e línguas na fé em um só Deus”, resumiu o pastor.

*Selon l'archevêque de Toulouse, Mgr Robert Le Gall, leur objectif est de mieux connaître la communauté chrétienne de Juiz de Fora, pour apprendre comment elle vit sa foi. « Nous sommes avides de connaître la vie de votre Eglise – la manière comment vous vivez votre vie chrétienne, soit en priant soit en chantant » - a-t-il ajouté. Il croit qu'en tout il y aura 5 mille jeunes français qui vont participer à la JMJ et que la participation de ces jeunes de son pays est très importante pour « alimenter la foi et pour qu'ils retournent chez eux en racontant cette expérience ». « Le monde catholique signifie que nous sommes un, que nous mélangeons différentes cultures, et langues dans la foi en un seul Dieu », a résumé le pasteur.*

*Vu au site :*

[http://www.arquidiocesejuizdefora.org.br/noticias/2386/Franceses\\_sao\\_recebidos\\_na\\_nucleac\\_ao\\_do\\_Bairu](http://www.arquidiocesejuizdefora.org.br/noticias/2386/Franceses_sao_recebidos_na_nucleac_ao_do_Bairu)

*le samedi 20 juillet 2013 à 21h18*